

TOPWAY

新世纪高职高专英语

NEW CENTURY ENGLISH
INTEGRATED COURSE [修订版]

综合教程

上海交通大学

钦寅 审订 杨应鹏 主编

谁笑到最后，谁笑得最甜：He best who laughs last.

红膜自测 记忆法

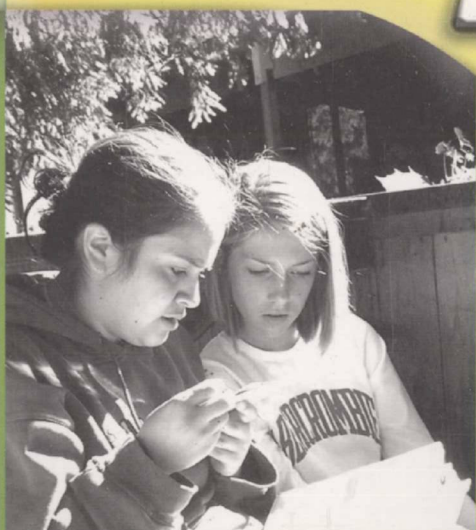
含：听说教程答案
赠：听说教程录音原文

课文辅导

2



普通高等教育“十五”国家级规划教材配套辅导丛书



TOPWAY

新世纪高职高专英语

综合教程

课文辅导

2

主 编:杨应鹏

副 主 编:古萍英 周 刃 郑定明

编写人员(按姓氏拼音排序):

古萍英 李茂林 刘子毅 罗 强

杨应鹏 郑定明 周 刃



请将红色膜片剥下,作为本书自我测试的神奇工具!



He laughs best who laughs last.

谁笑到最后,谁笑得最甜



大学出版社
广州·

版权所有 翻印必究

图书在版编目(CIP)数据

新世纪高职高专英语综合教程课文辅导·2/杨应鹏主编.—广州:中山大学出版社,2007.1

ISBN 978-7-306-02818-1

I. 新… II. 杨… III. 英语—高等学校:技术学校—教学参考资料
IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 138042 号

策 划: 华研外语

责任编辑: 熊锡源 白武俊

封面设计: 郭 炜

责任校对: 晨 露

责任技编: 黄少伟

出版发行: 中山大学出版社

编辑部电话: (020)84111996, 84113349

发行部电话: (020)84111160, 84111998

地 址: 广州市新港西路 135 号

印 刷 者: 湛江南华印务公司

经 销 者: 广东新华发行集团

规 格: 850mm×1168mm 1/32 12.25 印张 500 千字

版 次: 2007 年 1 月第 1 版

印 次: 2007 年 1 月第 1 次印刷

印 数: 1~5000 册

定 价: 15.80 元

本书如有印装质量问题影响阅读,请寄回出版社调换

前言

《新世纪高职高专英语综合教程》(修订版)是在上海外语教育出版社的组织下,由国内高职名校的英语骨干教师遵循《高职高专教育英语课程教学基本要求》的要求联合编写而成的。根据教与学双方的需要,我们编写了这套《新世纪高职高专英语综合教程课文辅导》。

本套课文辅导每个单元的主要构成与特点如下:

一、文化背景

介绍该单元课文涉及的主要文化背景知识,包括有关概念、术语、写作背景及相关人物的介绍,有助于读者深入理解课文。

二、课文精读

此板块为本书的核心,包括:

1. 课文内容概要

使读者对所学课文的中心思想及写作手法有一个整体了解。

2. 篇章分析

使读者对所学课文的整体篇章结构一目了然。

3. 词汇和短语

词性、词义、例句、巧记(联想记忆、词根记忆、发音记忆)、扩展(派生)、易混(形似词)、考点(搭配、辨析、用法)等细则,帮助学生扎扎实实地掌握课文中的核心词汇。(本辅导教程中所出现的词汇以《高职高专教育英语课程教学基本要求》为依据)

4. 难句分析

将文章中结构复杂或有特殊含义的句子(原句均注明行数 Line X)进行翻译、点评,使学生充分、正确地理解文章精华。

5. 参考译文

本书所有译文均经过反复推敲、修改和润色,措辞独具匠心。

三、练习详解

不仅给出了每一道习题的答案,而且配有译文,特别难的句子还有简单解析。

四、Use the Right Word(使用恰当的词)

辨析几组易混词,并给出每一道习题的答案与译文。

五、Grammar Tips(语法提示)

作为对教材内容的补充,针对语法要点,以条目的形式对语法难点,包



括词汇、结构、时态、语气及习惯用法等进行总结归纳,讲解与练习相辅相成,并给出答案、译文和解析。

六、Reading Skills(阅读技巧)

针对课文中的阅读技巧,给出译文和习题的答案及译文。

七、Read More(附加阅读)

提供准确、流畅的课后阅读译文,并给出习题答案与译文,帮助学生提高阅读能力。

八、Practical Reading(实用阅读)

给出课后实用阅读内容的准确译文以及习题的答案与译文。

九、Practical Writing(实用写作)

简要而系统地介绍一些实用写作知识,涉及求职信、简历、留学申请表、名片、传真、电子邮件、便条、海报、邀请函、商业书信、简短广告等。教材所给范例及习题均配有译文。

十、A级考试全真试题

这一部分是本书的一大特色,旨在让读者在学习的同时,测试自己的实际水平,看到自己的差距,也看到自己的进步,更增添学习的动力。

十一、全真试题答案与精解

给出正确答案,并且提供详尽的解析,每道题都归纳出考点,剖析出题的规律。

十二、听说教程指南

修订版《新世纪高职高专英语》配有听说教程。鉴于目前许多学校听力课时少,学生听完录音后,有时难免仍有疑问,本辅导教程特纳入听说教程指南(练习答案、录音原文),便于学生课后复习参考。

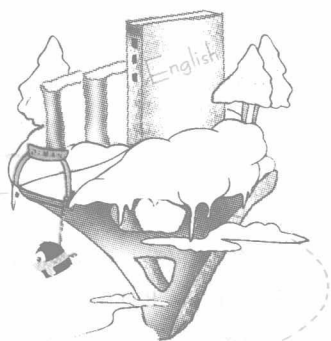
十三、红膜自测

本辅导教程在词汇和短语部分将每条例句、考点里的关键词用红色印刷,只要善用所附红色透明片隐去关键词,便能随时检测学习成果。

编者

Contents

目录



Unit 1

一、文化背景	1
二、课文精读	2
I. 课文内容概要	2
II. 篇章分析	2
III. 词汇和短语	2
IV. 难句分析	13
V. 参考译文	14
三、练习详解	15
四、Use the Right Word	18
五、Grammar Tips	19
六、Reading Skills	22
七、Read More	23
八、Practical Reading	25
九、Practical Writing	26

Unit 2

一、文化背景	28
二、课文精读	31
I. 课文内容概要	31
II. 篇章分析	31

III. 词汇和短语	红膜自读 记忆法	31
IV. 难句分析		43
V. 参考译文		44
三、练习详解		45
四、Use the Right Word		47
五、Grammar Tips		49
六、Reading Skills		52
七、Read More		52
八、Practical Reading		54
九、Practical Writing		55

Unit 3

一、文化背景		59
二、课文精读		61
I. 课文内容概要		61
II. 篇章分析		62
III. 词汇和短语	红膜自读 记忆法	62
IV. 难句分析		72
V. 参考译文		73
三、练习详解		74
四、Use the Right Word		76
五、Grammar Tips		77
六、Reading Skills		80
七、Read More		81
八、Practical Reading		83
九、Practical Writing		84

Unit 4

一、文化背景		88
二、课文精读		91

I. 课文内容概要	91
II. 篇章分析	91
III. 词汇和短语	91
IV. 难句分析	100
V. 参考译文	101
三、练习详解	103
四、Use the Right Word	106
五、Grammar Tips	107
六、Reading Skills	110
七、Read More	111
八、Practical Reading	113
九、Practical Writing	113

Unit 5

一、文化背景	118
二、课文精读	120
I. 课文内容概要	120
II. 篇章分析	121
III. 词汇和短语	121
IV. 难句分析	132
V. 参考译文	133
三、练习详解	135
四、Use the Right Word	138
五、Grammar Tips	139
六、Reading Skills	142
七、Read More	143
八、Practical Reading	146
九、Practical Writing	147
十、2006年6月A级考试全真试题	150
十一、全真试题答案与精解	160

Unit 6

一、文化背景	174
二、课文精读	176
I. 课文内容概要	176
II. 篇章分析 红膜自测记忆法	176
III. 词汇和短语	177
IV. 难句分析	187
V. 参考译文	189
三、练习详解	191
四、Use the Right Word	193
五、Grammar Tips	194
六、Reading Skills	198
七、Read More	198
八、Practical Reading	201
九、Practical Writing	202

Unit 7

一、文化背景	206
二、课文精读	208
I. 课文内容概要	208
II. 篇章分析 红膜自测记忆法	208
III. 词汇和短语	208
IV. 难句分析	219
V. 参考译文	220
三、练习详解	221
四、Use the Right Word	224
五、Grammar Tips	225
六、Reading Skills	229
七、Read More	229

八、Practical Reading	231
九、Practical Writing	232

Unit 8

一、文化背景	238
二、课文精读	241
I. 课文内容概要	241
II. 篇章分析 红腹自测 记忆法	241
III. 词汇和短语	241
IV. 难句分析	252
V. 参考译文	253
三、练习详解	254
四、Use the Right Word	257
五、Grammar Tips	259
六、Reading Skills	262
七、Read More	263
八、Practical Reading	265
九、Practical Writing	267

Unit 9

一、文化背景	272
二、课文精读	273
I. 课文内容概要	273
II. 篇章分析 红腹自测 记忆法	273
III. 词汇和短语	274
IV. 难句分析	284
V. 参考译文	285
三、练习详解	286
四、Use the Right Word	289
五、Grammar Tips	290

六、Reading Skills	293
七、Read More	294
八、Practical Reading	295
九、Practical Writing	296

Unit 10

一、文化背景	301
二、课文精读	303
I. 课文内容概要	303
II. 篇章分析 红膜自测 记忆法	303
III. 词汇和短语	304
IV. 难句分析	312
V. 参考译文	313
三、练习详解	314
四、Use the Right Word	317
五、Grammar Tips	318
六、Reading Skills	321
七、Read More	322
八、Practical Reading	324
九、Practical Writing	325
十、2006 年 1 月 A 级考试全真试题	328
十一、全真试题答案与精解	338

听说教程指南

一、练习答案	352
二、录音原文	355

UNIT ONE



Patriotism

1

Patriotism 爱国主义精神

爱国主义精神被定义为热爱和忠于自己的祖国。它包括对祖国的土地和人民的依恋、对祖国的传统和文化的欣赏、对祖国历史的骄傲,甚至不惜为祖国而献身。

2. National Anthem of the People's Republic of China 中华人民共和国国歌

《义勇军进行曲》是中华人民共和国国歌。1935年由田汉作词,聂耳作曲。

国歌歌词: 起来! 不愿做奴隶的人们!

把我们的血肉,筑成我们新的长城!

中华民族到了最危险的时候,

每个人被迫着发出最后的吼声。

起来! 起来! 起来!

我们万众一心,

冒着敌人的炮火前进!

冒着敌人的炮火前进!

前进! 前进! 进!

文化
背景

3. National Emblem of the People's Republic of China 中华人民共和国国徽

国徽的内容为国旗、天安门、齿轮和麦稻穗,象征中国人民自五四运动以来的新民主主义革命斗争和工人阶级领导的以工农联盟为基础的人民民主专政的新

中国的诞生。1991年3月2日,第七届全国人大常委会第十八次会议通过了《中华人民共和国国徽法》,并于1991年10月1日起施行。

4. National Flag of the People's Republic of China 中华人民共和国国旗

国旗旗面为红色,象征革命。旗上的5颗五角星及其相互关系象征共产党领导下的革命人民大团结。五角星用黄色是为了在红地上显出光明,4颗小五角星各有一角正对着大星的中心点,表示围绕着一个中心而团结。1990年6月28日,第七届全国人大常委会第十四次会议通过了《中华人民共和国国旗法》。该法于同年10月1日起施行。

二、课文精读



I. 课文内容概要

爱国者是热爱祖国、并愿意为祖国战斗和献身的人。一些国家消亡了,是因为没有足够多的爱国志士奋起抵抗侵略者;而另一些人口少、国力弱的国家却仍能保持自由和独立,是因为他们的人民誓死不屈,英勇地反抗侵略者。

历史事实反复证明:当一个国家处于最危险的时刻,总有人挺身而出,证明自己是一位伟大的领导者和爱国者。他身体力行以鼓励他人,使人们产生新的抵抗意志,并跟随他走向胜利。真正的爱国领导者必须具备服从合法政权、大公无私、热爱祖国和人民等优良品质。

II. 篇章分析

Para. 1 爱国者的定义。

Para. 2 一些国家消亡的原因。

Para. 3 另外一些人口少、国力弱的国家仍能保持自由和独立的原因。

Para. 4 领导者在挽救国家时的重要作用。

Para. 5 爱国领导者必须具备的素质。

Para. 6 如何培养爱国者。

III. 词汇和短语

(一) 词汇

红腹自测 记忆法

① arise vi. ①起来反对,奋起斗争②产生,出现,发生③由……引起,由……产生,起源于

【例句】The people arose against the ruler. 人们奋起反抗统治者。

A heavy mist arose and hung over the city. 一阵浓雾升起,笼罩了全城。

Development arises from the contradictions inside a thing.

事物的发展起因于其内部矛盾。

【巧记】a(用以加强语气)+rise(出现,上升)→出现

【易混】rise *n.* 上升,增加;发生,出现 *vi.* 升起,起身;发源;增长,上升 *arouse*
vt. 唤醒,唤起

【考点】1. 搭配:arise from 由……引起,由……产生,起源于 arise in defense of
an ideal 为捍卫理想而奋起斗争

2. 辨析:①arise, come up, go on, spring up, turn up 发生,出现

arise 主要指问题、困难等不好的事情“发生、出现”,一般不用于进行时态;come up 表示瞬间动作,强调某事突然或出乎意料地“发生、出现”,一般也不用于进行时态;go on 表示持续性状态,强调已发生的事情的现状,用于进行时态;spring up 表示某种情况或事物“迅速地发生、出现”,以复数名词作主语时,表示同类事物大量“涌现”,可用于进行时态;turn up 既可表示某种情况“发生、出现”,也可表示某人“露面”,一般不用于进行时态。

②arise, derive, originate, stem 起源,产生于

arise 用于... arise from...结构中时,强调前者与后者之间有一种因果关系;derive 常被用来表示某一个形式是由其他形式演变或派生出来的,常后接介词 from;originate 强调出自某一具体来源,常后接介词 from, in 或 with(来源为事物时用 from 或 in,来源为人时用 with 或 from);stem 主要表示从一种事物或状态自然而然地生长或发展到另外一种事物或状态,常后接介词 from。

② authority *n.* ①权力,权威②[常 *pl.*]当权者,官方,当局,公共事业机关③权威者,大师,泰斗,有权威的著作

【例句】He has absolute authority to look into the matter. 他完全有权调查此事。

This is the idea of higher authority. 这是上级的主意。

He is an authority on American Revolution.

他是美国独立战争问题方面的权威。

【巧记】author(作家)+ity(名词词尾)→作家是写作领域的权威→权威

【扩展】authorize *v.* 授权,委托 author *n.* 作者;创始人,发起人

【考点】1. 搭配:be in authority 当权 have authority to do sth. 有权做某事 have
authority over 拥有对……的管辖权 abuse one's authority 滥用权力
establish authority 确立权威 question / dispute the authority 对权威
提出异议 exercise one's authority 施展权势

2. 辨析: authority, influence, power 权力

authority 指因其地位、官职而得到的足以令他人服从的合法“权力、权威”; influence 指因其品格或经济、社会地位而获得的影响他人的“权势、权力”; power 常用词,可泛指“权力、势力、政权”等,有时可代替 authority 或 influence,常用于短语 come into power / take power 中。

③ border *n.* ①边缘,边,界线 ②边界,边境 *vt.* ①(with)给……加上边 ②邻接,毗连 *vi.* ①(on, upon)近似,接近 ②与……接壤

【例句】The magazine's cover has a yellow border. 杂志的封面上有一条黄边。

You must go through customs in order to pass across the border.

你要过境,就必须在海关办理手续。

His remarks bordered on rudeness. 他的言辞简直是无礼。

Myanmar borders on India. 缅甸与印度接壤。

【巧记】border(命令)→听从命令不许出边界

【考点】1. 搭配: the border between two countries 两国间的边界 border on sth. 和……一样,接近于;和……接壤

2. 辨析: border, boundary 边界

border 指“边境(地带)”,区域较大; boundary 着重指山脉、河流等天然“边界线”和在地图上的领土界线。

④ bound *a.* ①一定的,必然的 ②受约束的,有义务的 ③准备到……去的,开往(或驶往)……的 *vi.* 跳跃,弹回 *vt.* 成为……的界线 *n.* ①跳跃 ②[常 *pl.*]界限,限制

【例句】There are bound to be such accidents. 这样的事故必然会发生。

I do not feel bound to give everything you want.

我觉得没有义务给你想要的一切。

Ships bound for Europe touch at Hong Kong.

开往欧洲的船只只会香港短暂停留。

He bounded up the wide steps with vigor.

他精神十足地跃上一级级宽阔的台阶。

The US is bounded on the north by Canada and on the south by Mexico.
美国北邻加拿大,南接墨西哥。

He made progress in maths by leaps and bounds. 他数学进步飞快。

Your remarks exceed the bounds of reason. 你的评论超出了合理的界限。

【扩展】boundary *n.* 分界线 bounce *vi. / n.* 弹起,反弹

【易混】bond *n.* 联结,黏合剂;公债,契约 *v.* (使)黏合 round *n.* 圆

【考点】1. 搭配: be bound up in 热衷于,忙于 be bound up with 与……有密切关系 know no bounds 不知限量,无限 by / in leaps and bounds 非

常迅速 be bound for / to... 准备到……去的,开往(或驶往)……的
be bound to do sth. 一定做某事

2. 辨析: bound, jump, leap, skip, spring 蹦跳

bound 多指连续地、无明确方向地“跳跃”,一般不指人; jump 强调“跳”这个动作,可指从地上跳起、从高处跳下或从这里跳到那里; leap 多指腾空“跳起”或向前跳至某处,跳跃的姿势优美、动作幅度大而轻捷; skip 表示迅速、轻快地小幅度“蹦跳”; spring 表示迅速而突然地“一跃”,多带有“扑”的动作。

⑤ combination n. ①联合,结合,组合②联合体,合并体

【例句】A combination of high interest rates and falling demand forced the company to close. 高利率加上低需求迫使这家公司倒闭了。

The company is developing a new product in combination with several research institutes. 该公司正在联合几家研究所开发一种新产品。

【巧记】combin(e)(结合)+ation(名词词尾)→结合,联合

【扩展】combine vt. (使)结合,组合,合并 n. 联合企业;联合收割机

【易混】compilation n. 汇编,编撰

【考点】搭配: do sth. in combination with sb. 与某人合作做某事 combine against... 为反对……而联合 combine A with B 将 A 和 B 结合

⑥ command n. ①命令,指示②指挥,控制③掌握,运用能力 vt. ①命令,指挥②拥有,掌握③值得,应得

【例句】Her commands were quickly obeyed. 她的命令得到迅速执行。

He has a good command of English. 他精通英语。

The officer commanded his men to fire. 军官命令士兵开火。

She commands a large vocabulary. 她掌握了大量的词汇。

He commands the sympathy of all who have heard the story of his sufferings. 他的苦难遭遇博得所有听众的同情。

【巧记】词根记忆: com(共同)+mand(命令)→命令大家一起做→指挥;掌握

【扩展】commander n. 指挥官,司令官

【易混】commend vt. 表扬,推荐 demand vt. / n. 需求,要求

【考点】1. 搭配: in command of sb. / sth. 负责,指挥 at / by sb.'s command 奉某人的命令,受某人的指挥 have a good / no command of sth. 有/没有使用或控制某事物的能力

2. 辨析: command, direct, order 命令,指挥

command 正式用词,尤指上级或权威方面正式下命令,一般不用于进行时态,后面可接表示目的的名词、动词不定式或 that 从句(谓语动词要

用虚拟语气 *should*+动词原形); *direct* 正式用词, 常含有“指示、示意”的意味, 强调要求对方服从指示, 后面可接动词不定式或 *that* 从句(谓语动词要用虚拟语气 *should*+动词原形); *order* 常用词, 可指上级下达命令, 也可指平级之间不太正式地命令他人做某事, 含有态度专断的意味, 用法和 *command* 相同。

7 conquer vt. ①征服, 战胜 ②克服

【例句】There has been a tremendous international efforts to conquer cancer.

全世界都已经为攻克癌症花费了大量的精力。

I tried to conquer my dislike for mathematics.

我试图克服自己对数学的厌烦情绪。

【巧记】歌手那英《征服》专辑的英文名即为 *Conquer*

【扩展】*conquest n.* 攻取, 征服; 克服

【考点】1. 搭配: *conquer a city* 攻克一座城市 *conquer bad habits* 克服坏习惯
conquer shyness 克服害羞情绪

2. 辨析: *conquer, beat, defeat, overcome* 打败, 战胜

conquer 主要指“征服”一个国家或民族, 也可以指“攻克”某个地区; *beat* 尤指在体育比赛中“打败、击败、战胜”对手, 宾语后常接介词 *at* 引出比赛名称; *defeat* 通常指在比赛、选举或战争等大事中“打败、战胜”某个人、组织、军队或国家而取得胜利, 强调暂时的控制或挫败的效果; *overcome* 应用范围较广, 可表示“克服”困难或缺点、“战胜”敌对势力等。

8 district n. ①区, 行政区 ②地区, 区域

【例句】They lived in a fashionable district of the city.

他们居住在这个城市的上流社区。

【考点】1. 搭配: *an agricultural district* 农业区 *a postal district* 邮政区 *a district council* 区议会

2. 辨析: *district, area, zone, region, belt* 地区, 区域

district 指行政区划上的地区; *area* 常用词, 泛指“地区”; *zone* 指特定的“地带”; *region* 指有界线的自然区域; *belt* 表示狭长的地带。

9 lawful a. 合法的

【例句】It is not lawful to park in front of a hydrant. 在消防栓前停车是不合法的。

【考点】搭配: *take power by lawful means* 用合法手段取得权力 *a lawful marriage*
/age 合法婚姻法定年龄

10 literature n. ①文学, 文学作品 ②文献

【例句】I am interested in the classical literature of France.

我对法国古典文学感兴趣。